

www.ndu.edu/chds/



**MENSAJE DE
RICHARD D. DOWNIE
DIRECTOR DEL CHDS**



El Premio Perry a la Excelencia en Educación sobre Seguridad y Defensa lleva el nombre del ex Secretario de Defensa de los Estados Unidos, el cual fue responsable de la creación del Centro de Estudios Hemisféricos de Defensa, que actualmente celebra el 12º año desde su creación.

La selección de los galardonados tiene en consideración aportes concretos realizados a la misión y los objetivos del Centro, la construcción de relaciones mutuamente beneficiosas y el aumento de la seguridad democrática en América.

Quedamos a la espera de recibir sus sugerencias de nominación y tal vez incluso su nombre como uno de los candidatos al premio de este año.

Atentamente,
Richard D. Downie, Ph.D.

"MENS ET FIDES MUTUA"



**CENTRO DE ESTUDIOS
HEMISFÉRICOS DE DEFENSA**

UNIVERSIDAD DE DEFENSA NACIONAL
Abraham Lincoln Hall
260 5th Avenue, Bldg. 64
Washington, D.C. 20319-5066
Tel. 202.685.4670
Fax 202.685.4674 / 4675
www.ndu.edu/chds



DEPARTMENT OF DEFENSE

Office of the Secretary of Defense
Washington, D.C., 20301
Tel. 703.428.0711
www.dod.gov

**EL CENTRO DE ESTUDIOS
HEMISFÉRICOS DE DEFENSA**

ANUNCIA



LA CONVOCATORIA A
LAS NOMINACIONES
PARA EL

PREMIO
WILLIAM J. PERRY
2009

A LA EXCELENCIA EN EDUCACIÓN
SOBRE SEGURIDAD Y DEFENSA

PREMIO WILLIAM J. PERRY A LA EXCELENCIA EN EDUCACIÓN SOBRE SEGURIDAD Y DEFENSA

THE AWARD

Todos los años, el Centro de Estudios Hemisféricos de Defensa (CHDS) selecciona a un individuo y/o una institución para recibir el Premio Dr. William J. Perry a la Excelencia en Educación sobre Seguridad y Defensa.

Este galardón es una muestra de reconocimiento a los aportes más significativos que reflejen la principal misión del Centro. Estos aportes incluyen el fomento de la educación, la investigación, los servicios a la comunidad y el intercambio de conocimientos sobre temas de defensa y seguridad en el Hemisferio Occidental que llevan a promover un clima de cooperación en temas de seguridad a nivel internacional, lo que fomenta a su vez las relaciones efectivas entre civiles y militares, así como la adhesión a los valores fundamentales del CHDS.

Elegibilidad: Entre los candidatos se incluye todo individuo o institución que haya hecho un aporte reconocido en temas académicos o políticos relacionados con la misión del Centro. Pueden ser educadores, profesionales o instituciones de defensa o seguridad de todo el Hemisferio, o de fuera de la región, cuyo extraordinario trabajo haya promovido la causa de la democracia o estado de derecho en el marco de la defensa y la seguridad.

Criterios de selección: El proceso para nominar a un candidato está abierto desde el 28 de febrero al 15 de junio de 2009. Las nominaciones al premio se deben basar en el significativo trabajo realizado por individuos o instituciones en aras de la misión principal del Centro, como se describe anteriormente.

Proceso de nominación: Las nominaciones se deben enviar por escrito al comité de selección del CHDS y en ellas se debe especificar el nombre de la persona u organización propuesta, el nombre de la persona que nombra y la información donde se puede contactar a ambas partes, una justificación de tal nominación y material sustantivo. Todo ello no debe superar las 5.000 palabras.

Proceso de selección: El comité de selección del CHDS evaluará las nominaciones y recomendará un candidato para consideración del cuerpo docente. El Director del CHDS evaluará y aprobará la recomendación del comité.

Entrega: El Premio Dr. William J. Perry se entregará al individuo o representante de la institución seleccionada en una ceremonia que tendrá lugar durante la tercera semana de septiembre de 2009, que coincide con el aniversario de la fundación del Centro.

Plazo de presentación: El plazo de entrega de las nominaciones termina el 15 de junio de 2009.

Persona a contactar: La persona a la que se deben enviar las nominaciones es el Profesor Martin Edwin Andersen, jefe de comunicaciones estratégicas del CHDS. Las presentaciones en formato electrónico se deben enviar a andersenm@ndu.edu; las copias en papel se deben enviar a

CHDS Perry Award Selection Committee
Attn: Martin Edwin Andersen,
c/o National Defense University,
Abraham Lincoln Hall
260 5th Avenue, S.W., Bldg. 64
Washington, D.C. 20319-5066
The United States of America

ABOUT WILLIAM J. PERRY



En los albores del siglo XXI, un momento en el que los países del Hemisferio Occidental se enfrentan a toda una serie de desafíos, el ejemplo del Dr. William J. Perry ofrece un modelo de visión y resolución de problemas en el marco de la seguridad y la defensa. Con un doctorado en matemáticas de la Pennsylvania State University, Perry asumió el cargo de Secretario de Defensa con amplia experiencia en seguridad nacional, tanto en el sector industrial como el gubernamental. Asimismo, contaba con un claro entendimiento de los desafíos a encarar, además de ser una persona muy versada tanto en las operaciones internas del Departamento de Defensa como en asuntos de seguridad nacional.

Cuando el Gobierno de Clinton auspició la primera Cumbre de las Américas en 1994, el Secretario Perry reconoció la oportunidad de promover la seguridad hemisférica y al año siguiente convocó la Reunión Ministerial de Defensa. Como respuesta a las conversaciones mantenidas con sus colegas regionales en Williamsburg en 1995, durante la segunda Reunión Ministerial que se llevó a cabo en Bariloche, Argentina en 1996, Perry propuso la creación de un centro educativo regional que se adaptara a los requisitos singulares de aquellos países que deseaban fortalecer la defensa civil y el liderazgo de seguridad en democracias revitalizadas.

La visión del Secretario Perry se hizo realidad con la creación del Centro de Estudios Hemisféricos de Defensa, incluso a pesar de su reincorporación a la vida civil. En el momento de abandonar su cargo, Perry lo hacía con una larga lista de logros alcanzados, entre los que figuran el establecimiento de necesarias reformas de adquisición, la gestión de la reducción de efectivos militares después de la Guerra Fría y la mejora de las relaciones con las diferentes armas del Ejército. Todo esto garantizó que las fuerzas militares de los Estados Unidos se desplegaran eficazmente en Haití, Bosnia, Corea y el Golfo Pérsico, se forjaran sólidas relaciones con sus homólogos en el extranjero y se promoviera la Asociación para la Paz en la OTAN.

Cuando el Dr. Perry se jubiló en enero de 1997, el General John M. Shalikashvili, Presidente del Estado Mayor Conjunto, destacó la relación que el secretario civil había forjado con el Ejército: "Sin duda, Bill Perry ha sido el secretario de defensa de los soldados norteamericanos. Cuando se le preguntó cuál había sido su mayor logro como secretario, Bill Perry no mencionó un sistema de armas o una operación. Afirmó que su mayor logro fue el fuerte lazo que lo unía a los hombres y mujeres uniformados".

El CHDS se enorgullece de ser parte del legado de Perry siendo el principal foro regional que ofrece estudios de defensa y seguridad a nivel estratégico, investigación y diálogo sobre políticas de seguridad eficaces en el hemisferio. Las tres cuartas partes de los estudiantes del CHDS son civiles y el creciente número de autoridades que trabajan para lograr un clima de seguridad internacional más cooperativo y estable en la región son testimonio precisamente de lo fundamental que sigue siendo la visión del Dr. Perry hoy en día.

or esta razón, el Centro ofrece el "Premio William J. Perry a la Excelencia en Educación sobre Seguridad y Defensa" tanto a individuos como instituciones.



Dr. Perry attended the first award ceremony, where Peru's CEDEYAC was honored.

GANADORES ANTERIORES DEL PREMIO WILLIAM J. PERRY

El Premio William J. Perry se entregó por primera vez en 2007, como parte de la celebración del 10° aniversario del Centro. En aquel momento, la dirección del CHDS determinó que se le debía otorgar a los creadores y al director del "Curso de Dirección Estratégica para la Defensa y Administración de Crisis" de Perú (conocido por sus siglas en español, CEDEYAC), el cual tomó el contenido académico y la metodología pedagógica del CHDS como modelo para su curso y lo adaptó a la realidad peruana.

El segundo premio anual Perry se entregó al Presidente colombiano Álvaro Uribe Vélez, en la categoría individual, y a la Academia Nacional de Estudios Políticos y Estratégicos (ANEPE) de Chile, en la categoría institucional.

En el momento en que se anunciaron los premios, el Director del Centro, Richard D. Downie, declaró: "Este año, nos complace galardonar con el Premio Perry a un presidente latinoamericano que ha impulsado el sueño de la seguridad democrática y a una institución hermana cuya misión y equipo de expertos han sido elementos clave para consolidar las fuertes relaciones entre civiles y militares, así como la conciencia crítica sobre los desafíos de defensa y seguridad actuales y futuros, en Chile y en todo el hemisferio. Con este premio, celebramos una nueva era en Colombia y la gran cantidad de logros de nuestro vecino del sur".



Colombian President Álvaro Uribe receives the Perry Award from Center Director Richard D. Downie.